



## // PT

As banheiras e bases de duche da SANINDUSA são de fácil manutenção. Após cada utilização, limpe resíduos de sabonete ou shampoo. De uma forma geral, recomenda-se, uma limpeza semanal completa, com água e sabão neutro ou detergente. Nunca usar pós abrasivos ou detergentes líquidos/cremosos com abrasivos. Para um acabamento perfeito, limpar com a ajuda de um pano suave e seco ou com um pano de camurça.

**Atenção** ⚠ Deverá ter-se especial atenção à necessidade de colocação de um tapete antiderrapante, ou em alternativa, de uma toalha ou toalha de saída de duche/banho, sobre a superfície da base/banheira, por forma a evitar acidentes.

## // EN

SANINDUSA bath and shower trays are of easy maintenance. After each use, wipe the remains of soap and/or shampoo. In general it is recommended a weekly complete cleaning with water and neutral soap or detergent. Never use abrasive powders/detergents or liquid/creamy detergents with abrasives. For a perfect cleansing finishing, clean with a soft dry cloth or a chamois leather cloth.

**Warning** ⚠ Particular attention should be taken to ensure the placement of an anti-slip mat or in alternative a towel or douche/bath exit towel on the surface of the shower tray/bath in order to prevent accidents.

## // ES

Las bañeras y platos de ducha de SANINDUSA son fáciles de mantener. Después de cada uso, limpie los residuos de jabón o champú. En general, se recomienda una limpieza semanal completa con agua y jabón o detergente suave. Nunca utilice polvos abrasivos o detergentes líquidos o cremosos con abrasivos. Para un acabado perfecto, limpiar con la ayuda de un paño suave y seco o con una gamuza.

**Atención** ⚠ Debe tener-se atención a la necesidad de colocar una estera antideslizante, o alternativamente, una toalla o una toalla de salida de ducha/baño sobre el plato de ducha o bañera, con el fin de evitar accidentes.

## // FR

Les baignoires et receveurs de douche SANINDUSA sont de maintien facile. Après chaque utilisation, nettoyez les restes de savonnette et/ou shampooing. D'une façon générale, on recommande le nettoyage hebdomadaire complet avec de l'eau et savon ou détergent neutre. Ne jamais utiliser de poudres abrasives ou détergents liquides/crémeux avec des abrasifs. Pour une finition parfaite, nettoyez avec l'aide d'un tissu souple et sec ou avec en tissu de chamouis.

**Attention** ⚠ Il faut prendre attention particulière pour assurer la mise en place d'un tapis antidérapant ou en alternative une serviette ou une serviette de sortie de baignoire/douche sur la surface du receveur de douche / baignoire afin de prévenir les accidents.

## // IT

I Vasche da bagno e i piatti doccia SANINDUSA sono di facile manutenzione. Dopo ogni utilizzo, pulire i resti di sapone e / o shampoo. In generale, si consiglia la pulizia completa settimanale con acqua e sapone o detergente. Non usare detersivi in polvere o detergenti liquidi / cremosi con abrasivi. Per una finitura perfetta, pulire con un panno morbido e asciutto o panno di pelle di camoscio.

**Attenzione** ⚠ Particolare attenzione deve essere adottata per garantire il posizionamento di un tappeto antiscivolo o in alternativa un asciugamano o un telo da uscita da bagno / doccia sulla superficie del piatto doccia / vasca, al fine di evitare incidenti.

## // RU

SANINDUSA ванн и душевых поддонов являются простота в обслуживании. После каждого использования протирать остатки мыла и / или шампуня. В общем, рекомендуется еженедельно полную очистку воды и нейтрального мыла или моющего средства. Никогда не используйте абразивные порошки / моющие средства или жидкости / кремовой моющие средства с абразивными материалами. Для идеальной отделки чистка, чистка мягкой сухой тканью или тканью, замшей.

**Внимание** ⚠ Особое внимание следует уделить обеспечению размещения анти - скользкий коврик или в альтернативной полотенце или выхода душ / ванна полотенце, на поверхности лотка душ / ванна, чтобы предотвратить несчастные случаи.